



БЮЛЛЕТЕНЬ

№ 22 декабрь 2009 года

Сегодня в выпуске:

- Президент Кыргызской Республики К. Бакиев посетил молодежный центр в с. Новопокровка
- Проблема подачи питьевой воды решена в с. Чымкоргон
- Состоялись переговоры по дополнительному финансированию Проекта ПСИ-2
- В КР будет внедрена политика по вынужденному переселению
- В г. Шопокове реализован пилотный проект по установке электролизного комплекса по обеззараживанию воды
- Жогорку Кенешем КР одобрен законопроект о ратификации Соглашения по дополнительному финансированию Проекта ПИНПМГ
- В жилмассиве «Калыс-Ордо» представители СМИ ознакомились с проводимыми работами в рамках Проекта ПГИБО
- Коллектив АРИС оказал материальную помощь пожилым людям
- Интервью с мастером кузнечных дел
- Как вы можете сообщить о фактах коррупции в проектах и микропроектах АРИС



ПРЕЗИДЕНТ КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ К. БАКИЕВ ПОСЕТИЛ МОЛОДЕЖНЫЙ ЦЕНТР В СЕЛЕ НОВОПОКРОВКА, ОТСТРОЕННЫЙ ПО ПРОЕКТУ СЕЛЬСКИХ ИНВЕСТИЦИЙ

В селе Новопокровка Ысык-Атинского района Чуйской области состоялась церемония официального открытия нового молодежного культурного центра с участием главы государства К. Бакиева.

Президент страны и сопровождающие его лица при ознакомлении с реализованным микропроектом по созданию моло-

дежного центра посетили борцовский, тренажерный, компьютерный залы, библиотеку, класс для изучения иностранных языков и зал для регистрации брака.

Общая сумма микропроекта составила 8 089 900 сомов, из них грант сообществу, выделенный АРИС, составил 2 244 686 сомов, вклад сообщества – 565 661 сом, вклад Новопокровского айльного округа – 5 055 085 сомов. Кроме того, на подготовку данного микропроекта, дизайн, контроль строительства и надзор выделены дополнительные денежные средства в размере 10 процентов от суммы АРИС – 224 468 сомов.

После осмотра помещений, Президент Кыргызской Республики К. Бакиев встретившись с пред-

ставителями молодежи села Новопокровка отметил, что не в каждой не только сельской, но и городской местности имеется подобный молодежный центр, который послужит в будущем молодым жителям села хорошим интеллектуальным и физическим стимулом. Глава государства призвал молодежь не заниматься пустым времяпрепровождением, а чаще посещать данный молодежный центр, в котором созданы все условия для их развития.

Стоит отметить, что за 4 года работы АРИС в Новопокровском айльном округе было реализовано 29 микропроектов на общую сумму 11 723 045 сомов, из них гранты сообществу, выделенные по линии АРИС составили 9 323 463 сома.

ПРОБЛЕМА БЕСПЕРЕБОЙНОЙ ПОДАЧИ ЧИСТОЙ ПИТЬЕВОЙ ВОДЫ РЕШЕНА В СЕЛЕ ЧЫМКОРГОН КЕМИНСКОГО РАЙОНА ЧУЙСКОЙ ОБЛАСТИ

Водопроводная система в Чымкоргонском айльном округе была построена в 1970 году, которая ранее находилась на балансе колхоза имени Айткула. После расформирования колхоза в 1991 году, система водоснабжения осталась без присмотра, и до 2006 года в ней не проводился капитальный ремонт. Жителям села все это время приходилось пользоваться водой из колодцев и арыков. К тому времени все водопроводные колонки пришли в негодность и были сломаны. Сложившаяся ситуация создавала большие неудобства

населению и могла привести к массовым инфекционным заболеваниям.

Руководство местного айльного округа, сколько ни старалось исправить ситуацию и из-за нехватки финансовых средств не могло решить эту проблему. С началом реализации в с. Чымкоргон Проекта сельских инвестиций, местным сообществом был поднят данный вопрос на 1-ом же собрании: сельчане единогласно поддержали идею.

Цель микропроекта (МП) – обеспечение населения села бесперебойной

чистой питьевой водой. Созданной микропроектной группой были выполнены работы по установке новых колонок, водозаборной башни и бактерицидной установки. У сельчан появилась возможность бесперебойно получать питьевую воду. Как отметили сами жители села, они довольны решением большой проблемы.

Общая сумма МП составила 633 589 сомов, из них грант сообществу, выделенный АРИС – 436 000 сомов, вклад сообщества трудом – 181 239 сомов, наличными – 16 350 сомов.

В ОФИСЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ВСЕМИРНОГО БАНКА В КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ СОСТОЯЛИСЬ ПЕРЕГОВОРЫ ПО ДОПОЛНИТЕЛЬНОМУ ФИНАНСИРОВАНИЮ ВТОРОГО ПРОЕКТА СЕЛЬСКИХ ИНВЕСТИЦИЙ

С кыргызской стороны в переговорах приняли участие: руководитель делегации – статс-секретарь Министерства финансов Кыргызской Республики Д. Шайдиева, Исполнительный директор Агентства развития и инвестирования сообществ Кыргызской Республики (АРИС) М. Саккараев, представители министерств и ведомств КР, со стороны Международной ассоциации развития (МАР) – руководители офиса Представительства Всемирного банка в КР, руководители данных проектов от Всемирного банка.

Всемирный банк в лице Международной ассоциации развития (МАР) планирует выделить дополнительно 8 миллионов долларов США для второго Проекта сельских инвестиций, реализацией которого занято Агентство развития и инвестирования сообществ Кыргызской Республики (АРИС).

Вторым Проектом сель-

ских инвестиций к концу 2008 года были охвачены все 475 айльных округов, но имеющихся средств, при реализации данного Проекта фактически оказалось недостаточно. По этому вопросу между Кыргызской Республикой и Международной ассоциацией развития в течение длительного времени шло обсуждение по дополнительному финансированию Проекта.

Стоит также отметить, что за последние 2 года при реализации Проекта на местах произошел резкий скачок инфляции. Корректировка размеров выделяемых местным сообществам средств с учетом годовой инфляции также крайне необходима для частичной компенсации весьма существенного увеличения расходов на строительство, произошедшего за последние годы.

Дополнительное финансирование будет способствовать выполнению обязательств АРИС, доноров и Правительства



Кыргызской Республики о 4-х летнем цикле участия сообществ в Проекте сельских инвестиций, что в свою очередь позволит решить многие социальные проблемы в сельской местности.

Часть дополнительного финансирования в размере 1 миллиона долларов США предлагается использовать для оценки структурной устойчивости уже завершенных технически сложных проектов и исправления любых недостатков, способных создавать потенциальные риски для общественной безопасности.

В РАМКАХ ПРОЕКТА СЕЛЬСКИХ ИНВЕСТИЦИЙ С 2009 ГОДА ВПЕРВЫЕ БУДЕТ ВНЕДРЕНА ПОЛИТИКА ВСЕМИРНОГО БАНКА ПО ВЫНУЖДЕННОМУ ПЕРЕСЕЛЕНИЮ

По итогам визита совместной донорской миссии Всемирного банка, Немецкого банка развития KfW и Министерства международного развития Великобритании (DFID) было принято решение об использовании в рамках реализации Проекта сельских инвестиций Всемирного

банка по вынужденному переселению.

Подобного рода политика применяется в случаях, когда существует риск возникновения конфликтов между представителями сообществ и местными органами власти или проектной командой по поводу ре-

ализации на соответствующей территории какого-либо микропроекта.

Внедрение данной политики в рамках Проекта сельских инвестиций предусматривает исключение подобного рода конфликтов до начала реализации того или иного микропроекта.



В г. ШОПОКОВЕ РЕАЛИЗОВАН ПИЛОТНЫЙ ПРОЕКТ ПО УСТАНОВКЕ ЭЛЕКТРОЛИЗНОГО КОМПЛЕКСА ПО ОБЕЗЗАРАЖИВАНИЮ ВОДЫ, НЕ ИМЕЮЩИЙ АНАЛОГОВ В КЫРГЫЗСТАНЕ

В городе Шопокове состоялась официальная церемония сдачи в эксплуатацию объекта системы водоснабжения реализованного в рамках Проекта инфраструктуры и наращивания потенциала малых городов (ПИНПМГ) с участием

руководителей Сокулукской районной государственной администрации, Шопоковской городской управы, районного Кенеша, представителей АРИС, городского предприятия водоканала, подрядных организаций.

По данному Проекту, реализуемому Агентством развития и инвестирования сообществ Кыргызской Республики, в течение года были выполнены работы по бурению скважины на водозаборе, возведению 2-х резервуаров объемом 200 м³ каждый, установке насосной станции, трансформаторных подстанций, новой артезианской скважины, электролизного комплекса по обеззараживанию воды

и ограждению объекта. Фактическая его стоимость составила 13 010 308 сомов.

Применяемая в зарубежных странах электролизная установка является одним из наиболее перспективных способов обеззараживания питьевых вод на водоочистных комплексах. Подобная установка позволяет использовать гипохлорит натрия, получаемый на месте потребления путем электролиза растворов поваренной соли или же минерализованных вод.

Стоит отметить, что данный объект сдан в эксплуатацию в срок. Подрядной строительной организацией выступило ОсОО ФМУ-1.

ЖОГОРКУ КЕНЕШЕМ КР ОДОБРЕН ЗАКОНОПРОЕКТ О РАТИФИКАЦИИ СОГЛАШЕНИЯ ПО ДОПОЛНИТЕЛЬНОМУ ФИНАНСИРОВАНИЮ ПРОЕКТА ИНФРАСТРУКТУРЫ И НАРАЩИВАНИЯ ПОТЕНЦИАЛА МАЛЫХ ГОРОДОВ

Соглашение о дополнительном финансировании Проекта инфраструктуры и наращивания потенциала малых городов (ПИНПМГ) в размере 4 млн. долларов США было подписано 24 апреля 2009 года между Кыргызской Республикой и Международной ассоциацией развития (МАР).

От имени Кыргызской Республики, согласно распоряжению Правительства КР от 15 апреля 2009 года, Соглашение подписал министр финансов КР М. Сул-

танов.

Целью данного Проекта является улучшение доступности, качества и эффективности услуг местной инфраструктуры, предоставляемых участвующему в Проекте населению.

Дополнительное финансирование позволит покрыть финансовый дефицит для завершения программы 3-го инвестиционного года Проекта инфраструктуры и наращивания потенциала малых городов по усовершенствованию городской

инфраструктуры в 4-х городах: Баткене, Кара-Балте, Кок-Жангаке и Ноокате. Проектно-сметная документация для этих городов уже подготовлена. Средства будут также направлены на реализацию нескольких дополнительных подпроектов в других городах, местные консультационные услуги (проектные работы, подготовка планов действий по улучшению деятельности предприятий коммунального обслуживания), мониторинг и оценку результатов Проекта.



В ЖИЛМАССИВЕ «КАЛЫС-ОРДО» ПРЕДСТАВИТЕЛИ СМИ ОЗНАКОМИЛИСЬ С ПРОВОДИМЫМИ РАБОТАМИ В РАМКАХ ПРОЕКТА ПГИБО

С целью ознакомления журналистов с реализацией Проекта городской инфраструктуры городов Бишкек и Ош, Мэрией г. Бишкека, Ленинской районной государственной администрацией и Агентством развития и инвестирования сообществ Кыргызской Республики (АРИС) был организован выезд в один из жилых массивов г. Бишкека «Калыс Ордо».

На одном из участков данной новостройки представители Ленинской районной государственной администрации, муниципального проектного отдела при Мэрии г. Бишкек, специалисты АРИС, подрядных организаций рассказали журналистам о проводимых работах по реабилитации и строительству дорог в новостройке «Калыс-Ордо» общая протяженность которых составит 5,272 метра.

Целью Проекта городской инфраструктуры городов Бишкек и Ош (ПГИБО), реализуемого Агентством развития и инвестирования сообществ Кыргызской Республики (АРИС), является улучшение доступности, качества и эффективности предоставляемых инфраструктурных услуг жителям новостроек, с тем, чтобы улучшить их жизненные ус-

ловия и способствовать их социальному и экономическому интегрированию в городское сообщество.

Мэрия г. Бишкека на первый год приоритетом определила реализацию подпроекта по строительству асфальтированных дорог в 7-ми новостройках «Ак-Орго», «Ак-Ордо», «Дордой», «Достук», «Тынчтык», «Калыс-Ордо» и «Кара-Жыгач». АРИС совместно с муниципальными службами подготовил техническое задание на проектирование улиц, где будет производиться реабилитация, их протяженность и технические характеристики. Проектно-сметная документация (ПСД) для реабилитации дорог в 7-ми новостройках общей протяженностью 21,15 км, прошла государственную экспертизу.

Стоит особо отметить, что согласно первоначального плана, реабилитируемые в новостройках дороги должны были быть с гравийным покрытием. Однако, в соответствии с кыргызскими строительными нормами, строительство гравийных дорог в населенных пунктах не разрешается, то окончательное ПСД было подготовлено для дорог с асфальтовым покрытием



ем.

Распределение финансовых затрат на реализацию намеченных по Проекту работ выглядит следующим образом: Всемирный банк – 55 %, Правительство Кыргызской Республики – 10 %, Мэрия города Бишкека – 35 %.

В настоящее время завершена оценка предложений подрядчиков и получено одобрение Всемирного банка на подписание контрактов с выигравшими подрядчиками. С 1 октября 2009 года начато строительство асфальтированных дорог в вышеперечисленных жилых массивах на общую сумму 215 495 581,6 сома. Ниже представлена таблица жилых массивов г. Бишкека, в которых будут проведены работы по реабилитации и строительству дорог:



1	Реабилитация и строительство дорог в новостройке «Ак-Орго»	1.507 км
2	Реабилитация и строительство дорог в новостройке «Ак-Ордо»	3.305 км
3	Реабилитация и строительство дорог в новостройке «Дордой»	3.73 км
4	Реабилитация и строительство дорог в новостройке «Достук»	1.952 км
5	Реабилитация и строительство дорог в новостройке «Тынчтык»	0.801 км
6	Реабилитация и строительство дорог в новостройке «Калыс-Ордо»	5.272 км
7	Реабилитация и строительство дорог в новостройке «Кара-Жыгач»	4.579 км
Всего:		21,15 км

КОЛЛЕКТИВ АРИС ОКАЗАЛ МАТЕРИАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ ИНТЕРНАТУ ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ ЛЕНИНСКОГО РАЙОНА г. БИШКЕК

Представители АРИС посетили Интернат для пожилых людей Ленинского района г. Бишкек,

где состоялась их встреча с постояльцами Интерната и руководством заведения. Во время встречи по случаю Дня пожилых людей сотрудники АРИС передали Интернату собранную коллективом финансовую помощь.

Как отметила директор Интерната А. Алышева, в данном заведении проживают 50 престарелых, из них 28 женщин и 22 мужчин. Заведение на-

ходится на государственном обеспечении, но получаемых средств едва хватает кормить престарелых. На обеспечение питанием одного человека в день приходится по 55 сомов. И каждая спонсорская помощь этому Интернату, как нельзя кстати, отметила А. Алышева.

Собранные наличные денежные средства пойдут на приобретение постельного белья.

ЗОЛОТАЯ КУЗНИЦА У ПОДНОЖЬЯ ГОРЫ

Успешных историй о реализованных проектах АРИС очень много, интересны они не только своими техническими аспектами, но и человеческими судьбами, которые связаны с ними.



Новая рубрика посвящена этим историям, в которых мы планируем рассказать о людях, думающих о своих соотечественниках, готовящих проекты, и с помощью АРИС свои мечты превращают в реальность, тем самым создавая определенные удобства сельским труженикам.

Первое мое интервью я

решила провести с жителями села Таш-Добо, потомственными мастерами кузнечного дела – Баямановыми Муратбеком и его сыном Данияром.

Речь пойдет о кузнице, которая находится в селе Таш-Добо Аламудунского района Чуйской области. Этот микропроект был реализован в рамках Проекта сельских инвестиций, вклад АРИС составил 40 000 сомов.

- Муратбек байке, каким образом возникла идея подготовить именно этот проект?

- Ну во-первых, это придумал не я, а моя супруга Салтанат. Раньше у нас была простая кузница, которая могла охватить потребности только нашего села, но как оказалось, в нашей продукции и работе нуждаются не только односельчане, но и жители близлежащих сел. Всех заказов мы принять не могли из-за того, что не было специальных инструментов.

Во-вторых, мой тесть был одним из самых лучших местных кузнецов. Когда мы только поженились с Салтанат, у нас не было ничего, и ее отец тогда сказал, что научит меня своему мастерству и это принесет нам огромную пользу. Так я и стал кузнецом, теперь и сын Данияр пошел по моим стопам. Вот так родился наш проект.

- Какие-либо организации или кто-либо, кроме АРИС, оказал Вам содействие?

- Содействие нам оказало сообщество своим вкладом, ну и, конечно же, хотел бы выразить свою благодарность АРИСу за его помощь и лично эксперту по поддержке развития общин (ЭПРО) Алмазу Кулубаеву и нашему фотографу Юрию Ганюкову. На суд местных жителей в ходе проведения социальной мобилизации было вынесено много проектов, но наш получил одобрение и поддержку со стороны сельчан.

- Каков теперь Ваш охват работы и расскажите о Вашей выпускаемой продукции?

- Ну... (улыбаясь)! Теперь, конечно, мы считаемся чуть ли не монополистами в нашем большом районе, ведь к нам едут не только из близлежащих сел, но и с города. Помимо жителей нашего села к нам с просьбами обращаются и с близлежащих сел: Малиновки, Бербулака, Стрельниковой, Байтика, Кашка-Суу, Чон-Таша. Могу с гордостью сказать, что почти все скобы в новых и строящихся домах этих сел – это моя работа.

Раньше когда мы только начинали, делали себе рекламу, ездили на рынки города и предлагали нашу продукцию, ведь это не только скобы, но и подковы, гвоздодеры, ломы, совки, штыри и т.д. Сейчас мы с сыном стали немного фантазировать и делать кованые фигуры на ворота. Признаюсь честно, получается красиво, только надо делать заказ заранее. Сейчас мы работаем и днем и ночью, чтоб никого не обидеть и сделать заказ вовремя, ведь теперь к нам приезжают с рынков города и забирают нашу продукцию прямо из дома.

- Могли бы Вы рассказать о своей семье?

- Мы родились и выросли в этом селе, у нас пятеро детей. Я и Салтанат не имеем высшего образования, но мы очень стараемся дать образование нашим детям, ведь это их будущее. Старшие девочки уже студентки городских вузов, а младшие еще

школьники. Вот мой сын Данияр увлекается кузнечным делом, для него это хобби, для меня же он – реальная подмога, наверное, в нем сыграли гены нашего мудрого отца. Ведь он когда-то правильно сказал, что это дело станет делом всей моей жизни.

- Есть ли у Вас мечта?

- Конечно есть, купить электромолот (смеется). Но, как и все мы хотим, чтобы наши дети были достойными людьми своей Родины, были здоровыми и счастливыми. Я понял, что мечты сбываются! Только надо их продвигать своим старанием и усердием. Казалось бы, совсем недавно у нас не было спутникового телевидения и компьютера, но теперь мы можем себе позволить это. Конечно, у меня в детстве этого всего не было, а теперь я хочу, чтоб у моих детей это было, ведь сейчас нужно идти в ногу со временем. Дай бог, чтоб они оправдали все мои надежды!

- Ваши планы на будущее?

- Хочу построить новый дом и доработать вид своей кузницы, хочу, чтобы был большой склад и двор, где можно хранить материалы и инструменты. И еще, думаю своими силами открыть еще одну такую мастерскую и набрать талантливых ребят, чтоб научить их этому ремеслу.

Послесловие.

Когда я к ним приехала, Муратбек байке с сыном стояли у наковальни и по очереди били своими молотами по раскален-

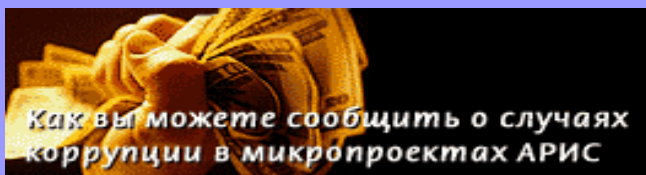


ным прутьям, а рядом полыхала огнем печь. Зрелище было потрясающее, ведь я впервые столкнулась с этой профессией и впервые зашла в настоящую кузнечную мастерскую. Несмотря на свою занятость, и постоянно приходящим клиентам, они уделили мне внимание. Я благодарна всей семье Баямановых за их искренность и открытость.

Уезжая, я обернулась назад и увидела красивый пейзаж из желтеющей листвы на больших деревьях и величественные горы, у подножья которой и находится эта кузница. Мне показалось, что сама природа оберегает ее, помогая мастерам сосредоточиться и фантазировать в тишине и покое далеко от суеты большого города.

Нельзя не отметить, что этой кузнице уже три года, и она до сих пор работает, радует своей продукцией соотечественников и планы ее хозяев на будущее такие же величественные, как и гора, у которой она расположена.

**Беседовала
Ажар Аязбекова**

**КАК ВЫ МОЖЕТЕ СООБЩИТЬ О ФАКТАХ КОРРУПЦИИ
В ПРОЕКТАХ И МИКРОПРОЕКТАХ АРИС**

Агентство развития и инвестирования сообществ Кыргызской Республики (АРИС) доводит до сведения граждан, местных сообществ информационные источники и адресные данные, по которым можно сообщать о возможных фактах коррупции в реализуемых проектах АРИС на местах.

Как Вы можете сообщить о нецелевом использовании средств или случаях коррупции в проектах АРИС?

Для того, чтобы сообщить о неправомерном поведении сотрудников АРИС или случаях нецелевого использования средств и коррупции в реализуемых проектах, Вам необходимо связаться с Центральным офисом АРИС по следующим телефонам: **(0312) 30-18-05, 30-17-53, 62-08-35,** по факсу: **(0312) 62-47-48,** по электронной почте:

office@aris.kg,

или же обращаться по адресу: г. Бишкек, ул. Боконбаева 102.

Принимаются и анонимные звонки при условии, если абонент предоставит наиболее конкретную информацию, которая должна включать в себя:

- точное правонарушение, о котором Вы сообщаете,
 - точные число, месяц, год и время совершенного правонарушения,
 - точное место происхождения правонарушения,
 - информацию о компании или физическом лице, совершивших утверждаемое правонарушение,
 - по каким причинам физическое лицо или компания совершили правонарушение,
 - почему Вы считаете, что данная деятельность является правонарушением (Ваши аргументы),
 - предоставление доказательств или документов, подтверждающих Ваше заявление,
 - показания свидетелей заявляемого правонарушения,
 - по возможности координаты самого заявителя для получения дальнейшей информации.
- Анонимные звонки, не отвечающие данным требованиям, приниматься не будут.

Что является нецелевым использованием средств и коррупцией?

Агентство развития и инвестирования сообществ Кыргызской Республики (АРИС) расследует поступившие в Центральный офис заявления о случаях нецелевого использования средств и коррупции, совершенных в рамках реализуемых проектов, финансируемых Все-

мирным банком. О ниже перечисленных нарушениях необходимо сообщать в Центральный офис АРИС:

- нарушение процедур заключения контрактов и руководства по закупкам,
- ненадлежащее проведение торгов,
- сговор с участниками торгов,
- обманное проведение торгов,
- мошенничество при выполнении контрактов,
- обман при заключении контрактов,
- мошенничество при проведении аудиторской оценки,
- подмена продукции,
- неправильная калькуляция цен или недостаточное наличие частей,
- неправильное назначение оплаты за труд / неправильное определение расходов,
- взяточничество и получение благодарностей,
- попытка подкупа и/или получение взяток,
- нецелевое использование средств, используя должностное положение,
- правонарушения, связанные с транспортными расходами,
- воровство и растрата средств,
- грубое расточительство средств, предоставляемых АРИСом,
- другие виды действий, влекущих за собой нецелевое использование средств, хищение.

**Учредитель:**

Агентство развития и инвестирования сообществ Кыргызской Республики (АРИС)

Главный редактор: И. Исаков

Бюллетень выходит один раз в два месяца

Наш адрес:

720040, Кыргызская Республика, г. Бишкек, ул. Боконбаева 102,

телефоны: + 996 (312) 30-18-05, 30-17-53, факс: + 996 (312) 62-47-48,

e-mail: office@aris.kg, press@aris.kg, web-site: www.aris.kg